



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 19.9.2012 г.
COM(2012) 519 final

2012/0248 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Въз основа на предоставения ѝ от Съвета мандат¹ Европейската комисия проведе преговори с Република Мадагаскар с оглед подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Мадагаскар. След приключване на преговорите на 10 май 2012 г. бе парафиран нов протокол. Той обхваща период от 2 години, считано от датата на неговото подписване.

По-специално протоколът предвижда възможности за риболов за 96 кораба, разпределени по видове както следва:

40 сейнера за риба тон

34 кораба с парагади за улов на повърхността с тонаж над 100 БТ

22 кораба с парагади за улов на повърхността с тонаж под 100 БТ

Следва да бъде определен принципът за разпределяне на тези възможности за риболов между държавите членки.

На тази основа Комисията предлага Съветът да приеме настоящия регламент.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Консултациите с държавите членки бяха проведени преди преговорите в рамките на Работната група в областта на рибарството към Съвета, както и в рамките на срещи по технически въпроси. Тези консултации потвърдиха интереса от това да се запази протоколът с Мадагаскар в областта на рибарството. Освен това, наред с другото, Комисията се позова на резултатите от последваща оценка, осъществена от независими външни експерти, завършила през ноември 2011 г.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Новият протокол към Споразумението за партньорство бе предоставен на Съвета за одобрение на подписването му и на временното му прилагане. Той бе предоставен също на Съвета и на Парламента с оглед на неговото сключване.

¹ Приет на 24 април 2012 г. от Съвета по общи въпроси

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 15 ноември 2007 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 31/2008 за сключване на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Мадагаскар (наричано по-долу „Споразумение за партньорство“),
- (2) На 10 май 2012 г. бе парафиран нов протокол към Споразумението за партньорство (наричан по-долу „нов протокол“). Новият протокол предоставя на корабите от Съюза възможности за риболов във водите, над които Мадагаскар упражнява суверенитет или юрисдикция в областта на рибарството.
- (3) На [...] г. Съветът прие Решение .../2012/ЕС² относно подписването и временното прилагане на новия протокол.
- (4) Следва да се определи методът за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки за срока на прилагане на новия протокол,
- (5) Съгласно член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета от 29 септември 2008 година относно разрешения за риболовни дейности на риболовните кораби на Общността извън водите на Общността и достъпа на кораби на трети държави до водите на Общността³, ако се установи, че възможностите за риболов, предоставени на Съюза с новия протокол, не са използвани напълно, Комисията уведомява съответните държави членки. Липсата на отговор в рамките на срока, който ще определи Съветът, се счита за потвърждение, че корабите на съответната държава членка не използват напълно

² ОВ С ...*

³ ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 33.

възможностите си за риболов в дадения период. Този срок следва да се определи.

- (6) Тъй като срокът на действие на действащия протокол изтича на 31 декември 2012 г., настоящият регламент следва да се прилага от датата на подписване на новия протокол,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Възможностите за риболов, определени с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни (наричан по-долу „протокол“) се разпределят между държавите членки както следва:

Вид на кораба	Държава членка	Възможности за риболов
Сейнери	Испания	21
	Франция	18
	Италия	1
	Общо сейнери	40
Кораби с парагади над 100БТ	Испания	17
	Франция	9
	Португалия	5
	Обединено кралство	3
	Общо кораби с парагади > 100 БТ	34
Кораби с парагади под или = 100БТ	Франция	22
	Общо кораби с парагади </= 100 БТ	22

2. Регламент (ЕО) № 1006/2008 се прилага без да се засяга Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мадагаскар.
3. Ако заявленията за разрешение за риболов от посочените в параграф 1 държави членки не изчерпват всички възможности за риболов, определени в протокола, Комисията разглежда заявления за разрешения за риболов от всяка друга държава членка съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 1006/2008.
4. Посоченият в член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1006/2008 срок, в който държавите членки трябва да потвърдят, че не изчерпват всички възможности за риболов, предоставени им по силата на споразумението, се определя на десет работни дни, считано от датата, на която Комисията изпрати информация до тях, че възможностите за риболов не са изчерпани.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от датата на подписване на новия протокол, и не по-рано от 1 януари 2013 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*